

**UDAL BATZARRAK, 2025EKO
MAIATZAREN 14A**

**EIBARKO ANTOLAMENDURAKO PLAN
NAGUSIAREN 7. ALDAKETAREN
BEHIN BEHINEKO ONARPENA,
TXONTA 125 JARDUKETA
INTEGRATUAN” ETA ERREKATXU 17,
19 ETA 21 ZENBAKIETAN.**

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 13 - PSE-EE
(PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (5).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENCIONES: 7 - Eibarko EAJ-PNV
(6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza -
IU, Alianza Verde (1).

“Eibarko Udala sustatzen ari da Eibarko
Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren 7.
aldaketa onartzeko, eragiten diena
hirigintza arauak eta esparru hauei: 125 J.I.
Txonta eta A.5.2 Armagin (Errekatzu kalea
17, 19, 21).

AURREKARIAK

Indarrean dagoen Hiri Antolamenduko
Plan Orokorra

**PLENO MUNICIPAL, 14 DE MAYO DE
2025.**

**APROBACION PROVISIONAL DE LA 7º
MODIFICACION DEL PLAN GENERAL
DE ORDENACION URBANA DE EIBAR
EN EL AMBITO “AI-125 TXONTA” Y LOS
EDIFICIOS 17,19 Y 21 DE ERREKATXU.**

**RESULTADO DE LA VOTACIÓN:
APROBADA.**

VOTOS A FAVOR: 13 - PSE-EE
(PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (5).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: 7 - Eibarko EAJ-
PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker
Anitza - IU, Alianza Verde (1).

“El Ayuntamiento de Eibar está
promoviendo la 7ª modificación del Plan
General de Ordenación Urbana de Eibar,
que afecta a las normas urbanísticas y a
los ámbitos AI.125 Txonta y A.5.2 Armagin
(Errekatzu kalea 17, 19, 21).

ANTECEDENTES

Plan General de Ordenación Urbana
vigente

Gaur egun Eibarren indarrean dagoen Hiri Antolamenduko Plan Orokorra 2008ko urtarrilaren 22ko GAO n argitaratutakotik eta ondoren onartu diren sei aldaketa puntualetatik eratorritakoa da. Hauxe da Plana osatzen duten dokumentuen zerrenda:

- 0 dokumentua: Gipuzkoako Foru Aldundiak 2007ko abenduaren 18an onartutako Eibarko Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren agiri bategina (2008ko urtarrilaren 22ko GAO). Oharrak: EAEko Justizia Auzitegi Nagusiak partzialki baliogabetua.

- 1. aldaketa: 2011ko abenduaren 26an Udalbatzak onetsia (2012ko urtarrilaren 9ko GAO). Hirigintza-arauei eragin zien, irisgarritasunaren sustapenari eta plangintzarekin bat ez zetozen eraikinen araubideari dagokienez.

- 2. aldaketa: 2012ko urriaren 23an Udalbatzak onetsia (2012ko azaroaren 30eko GAO). Hirigintza-arauei, Estaziño 118 IIko fitxa batzuei eta planoei eragin zien, eta ekipamendu komunitarioko sistema orokor berrien sorrerari: osasun-ekipamendua eta hiletetako ekipamendua.

El Plan General de Ordenación Urbana actualmente vigente en Eibar es el proveniente del publicado en el BOG de 22 de enero de 2008 y de las seis modificaciones puntuales que han sido aprobadas con posterioridad. Esta es la relación de los documentos que lo conforman:

- Documento 0: Documento refundido del Plan General de Ordenación Urbana de Eibar aprobado el 18 de diciembre de 2007 por la Diputación Foral de Gipuzkoa (BOG de 22 de enero de 2008). Observaciones: parcialmente anulado por STSJ PV.

- 1ª modificación: aprobado por el Pleno Municipal el 26 de diciembre de 2011 (BOG de 9 de enero de 2012). Afectó a las normas urbanísticas, en relación a la promoción de la accesibilidad y al régimen de edificaciones disconformes con el planeamiento).

- 2ª modificación: aprobado por el Pleno Municipal el 23 de octubre de 2012 (BOG de 30 de noviembre de 2012). Afectó a las normas urbanísticas, a algunas fichas y a los planos, en relación con la AI 118 Estaziño y a la creación de nuevos sistemas generales de equipamiento comunitario: sanitario y funerario.

- 3. aldaketa: 2013ko maiatzaren 27an Udalbatzak onetsia (2013ko urriaren 22ko GAO). Fitxa batzuei eta planoei eragin zien, hondakinak gestionatzeko azpiegitura berri baten sorrerari dagokionez (Garbigunea).

- 4. aldaketa: 2015eko apirilaren 9an Udalbatzak onetsia (2015eko apirilaren 9ko GAO). EAEko Justizia Auzitegi Nagusiak osorik baliogabetua.

- 5. aldaketa: 2015eko urtarrilaren 26an Udalbatzak onetsia (2015eko otsailaren 23ko GAO). Hirigintza-arau batzuei eragin zien.

- 6. aldaketa: 2015eko urriaren 26an Udalbatzak onetsia (2015eko abenduaren 15eko GAO). Hirigintza-arauei eta fitxa batzuei eragin zien, Errebal 137.01 JI kentzeari dagokionez, eta ekipamendu komunitario kulturalako sistema orokor berri bat sortzeari dagokionez.

Eibarko Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren 7. Aldaketa onartzeko prozedura, Txonta 125 Jarduera Integratuaren eremuan eta Errekatxu kaleko 17, 18 eta 21 eraikinetan.

- 3ª modificación: aprobado por el Pleno Municipal el 27 de mayo de 2013 (BOG de 22 de octubre de 2013). Afectó a algunas fichas y a los planos, en relación a la creación de una nueva infraestructura de gestión de residuos: Garbigune.

- 4ª modificación: aprobado por el Pleno Municipal el 9 de abril de 2015 (BOG de 9 de abril de 2015). Anulado en su integridad por STSJPV.

- 5ª modificación: aprobado por el Pleno Municipal el 26 de enero de 2015 (BOG de 23 de febrero de 2015). Afectó a varios artículos de las normas urbanísticas.

- 6ª modificación: aprobado por el Pleno Municipal el 26 de octubre de 2015 (BOG 15 de diciembre de 2015). Afectó a las normas urbanísticas y a algunas fichas, en relación a la supresión de la A.I. 137.01 Errebal y a la creación de un nuevo sistema general de equipamiento comunitario cultural.

Procedimiento de aprobación de la 7ª modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Eibar, en el ámbito «Al 125 Txonta» y los edificios



números 17, 19 y 21 de calle Errekatxu
kalea.

Hauek dira Eibarko Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren 7. aldaketa onartzeko prozeduran izandako aurrekari garrantzitsuenak:

Estos son los antecedentes más relevantes acaecidos en el procedimiento de aprobación de la 7ª modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Eibar:

Tokiko Gobernu Batzarraren 2023ko irailaren 22ko erabakiaren bidez, erabaki zen Eibarko Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren aldaketa puntualaren espedientea hastea Txonta eremuan eta Errekatxu kaleko 17., 19. eta 21. eraikinetan, eta onartu egin zen herritarren parte-hartze programa. Programaren laburpena argitaratu zen 2023ko urriaren 4ko GAOn.

Por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de 22 de septiembre de 2023 se acordó iniciar el expediente para la Modificación puntual del Plan General de Ordenación Urbana de Eibar en el ámbito de Txonta y los edificios 17,19 y 21 de Errekatxu kalea; y se aprobó el programa de participación ciudadana. Se publicó el resumen del programa en el BOG de 4 de octubre de 2023.

2024ko martxoaren 25ean, Udalaren Osoko Bilkurak hasierako onespina eman zion dokumentuari, sartu beharreko zehaztapen batzuk eginda. Era berean, erabaki zuen jendaurreko informazio-aldi bat irekitzea, ingurumen-ebaluazioaren prozedurari hasiera ematea eta eskumen sektorialak dituzten administrazio publikoei dagozkien txostenak eskatzea.

Con fecha de 25 de marzo de 2024 el Pleno Municipal aprobó inicialmente el documento, con una serie de puntualizaciones que han de ser incorporados al documento. Asimismo, acordó abrir un periodo de información pública, dar inicio al procedimiento de evaluación ambiental, y solicitar los informes correspondientes a las administraciones públicas con competencias sectoriales.

Bi azalpen-saio egin dira, herritarrei irekiak. Udalaren webgunean hasieran

Se han realizado dos sesiones explicativas abiertas a la ciudadanía. Se



onetsitako dokumentua argitaratu da, ingurumen-dokumentazioarekin batera, bai eta dibulgaziorako beste material bat ere.

Jendaurrean jartzeko izapidea irekitzeko iragarkiak argitaratu ziren 2024ko apirilaren 10eko GAOñ eta 2024ko apirilaren 3ko Berria eta El Correo egunkarietan. Honako alegazio hauek jaso dira:

- 1.- 2024/05/24. ELKARREKIN PODEMOS EIBAR.
- 2.- 2024/06/06. J. F. M. A.
- 3.- 2024/06/10. D. R. C.
- 4.- 2024/06/10. EUSKO JAURLARITZA / GOBIERNO VASCO
- 5.- 2024/06/10. M. A. G. C.
- 6.- 2024/06/11. P. G. M.
- 7.- 2024/06/12. M. G. G. A.
- 8.- 2024/06/12. EIBARKO EAJ-PNV UDAL TALDEA
- 9.- 2024/06/12. I. J. V.
- 10.- 2024/06/12. I. I. A.
- 11.- 2024/06/13. J.L.F. G.
- 12.- 2024/06/13. TXONTA-17-KO JABEKIDE-ERKIDEGOA
- 13.- 2024/06/13. AMENABAR GRUPO PROMOTOR E INMOBILIARIO SL

ha publicado en la página web del Ayuntamiento el documento aprobado inicialmente junto con la documentación ambiental, así como otro material de carácter divulgativo.

Se publicaron los anuncios de apertura del trámite de información pública en el BOG de 10 de abril de 2024 y los periódicos Berria y El Correo de 3 de abril de 2024. Se han recibido las siguientes alegaciones:

- 1.- 2024/05/24. ELKARREKIN PODEMOS EIBAR.
- 2.- 2024/06/06. J. F. M. A.
- 3.- 2024/06/10. D. R. C.
- 4.- 2024/06/10. EUSKO JAURLARITZA / GOBIERNO VASCO
- 5.- 2024/06/10. M. A. G. C.
- 6.- 2024/06/11. P. G. M.
- 7.- 2024/06/12. M. G. G. A.
- 8.- 2024/06/12. GRUPO MUNICIPAL EAJ-PNV DE EIBAR
- 9.- 2024/06/12. I. J. V.
- 10.- 2024/06/12. I. I. A.
- 11.- 2024/06/13. J.L. F. G.
- 12.- 2024/06/13. COMUNIDAD PROPIETARIOS TXONTA-17
- 13.- 2024/06/13. AMENABAR GRUPO PROMOTOR E INMOBILIARIO SL

Honako txosten hauek jaso dira administrazio sektorialetatik:

- 2024/04/22. Gipuzkoako Foru Aldundia. Bide Azpiegituretarako Departamentua.
- 2024/09/27. Ura, Uraren Euskal Agentzia - Agencia Vasca del Agua.
- 2024/11/04. Eraldaketa Digitalerako eta Funtzio Publikorako Ministerioa. Telekomunikazioen eta Ikus-entzunezko Komunikazio Zerbitzuen Antolamenduaren Idazkaritza Nagusia.
- 2024/11/07. Garraio eta Mugikortasun Jasangarriaren Ministerioa. Aireportuen eta Aire Nabigazioaren Zuzendariordetza Nagusia.

Ondoren, 2025eko apirilaren 11n, Gipuzkoako Foru Aldundiko Kultura, Lankidetzak, Gazteria eta Kirol Departamentuak egindako txosten bat jaso zen.

Inpaktuari buruzko ebaluazioei dagokienez, hauex da egoera: Eusko Jaurlaritzak Ingurumen Administrazioaren zuzendariaren 2025eko urtarrilaren 21eko Ebazpena eman du, zeinaren bidez formulatzen baita Hiri Antolamenduko Plan Orokorraren 7. aldaketaren ingurumen-txosten estrategikoa, Eibarko Txonta 125 JI eremuari eta Errekatxu kaleko 17., 19.

Se han recibido los siguientes informes de las administraciones sectoriales:

- 2024/04/22. Diputación Foral de Gipuzkoa. Departamento de infraestructuras viarias.
- 2024/09/27. Ura, Uraren Euskal Agentzia - Agencia Vasca del Agua.
- 2024/11/04. Ministerio para la Transformación Digital y de la Función Pública. Secretaría General de Telecomunicaciones y Ordenación de los Servicios de Comunicación audiovisual.
- 2024/11/07. Ministerio de Transportes y movilidad sostenible. Subdirección General de Aeropuertos y Navegación Aérea.

Posteriormente, con fecha de 11 de abril de 2025 se ha recibido un informe elaborado por el Departamento de Cultura, Cooperación, Juventud y Deporte de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

En cuanto a las evaluaciones de impacto, esta es la situación: por el Gobierno Vasco, se ha emitido la Resolución de 21 de enero de 2025, del Director de Administración Ambiental, por la que se formula informe ambiental estratégico de la 7ª Modificación del Plan General de Ordenación Urbana relativa al ámbito AI-125 Txonta y edificios 17, 19 y 21 de



eta 21. eraikinei buruzkoa. 2025eko otsailaren 13ko EHAAAn argitaratu da. Txostenak zehazten du ez dela aurreikusten planak ondorio kaltegarri nabarmenik izango duenik ingurumenean, eta, beraz, ez dela ingurumen-ebaluazio estrategiko arruntik egin behar, baldin eta neurri zuzentzaile eta babesle egokiak hartzen badira; genero-inpaktuari dagokionez, apartatu bat sartu da dokumentuaren memorian; eta, hizkuntza-inpaktuari dagokionez, memorian bertan sartu da, eta udaleko euskara-zerbitzuak txosten bat egin du. Inpaktu akustikoari buruzko azterlana eta jasagarritasun energetikoari buruzkoa egin dira.

AIBE eraikinari eta haren inguruei eragiten dien EUROPAN lehiaketari dagokionez, hasierako onespren-erabakian zehaztu zen ekipamendu publikoko P4 lurzattia aldatuko dela EUROPAN lehiaketaren proposamen irabazlearen lerrokadurak jasotzeko; eta lurzatiaren aurrealdea Txonta kalera handituko dela, okupazioa eta aprobetxamendua murriztuz, eta dokumentuan planteatutako sestrak mantenduz. Eusko Jaurlaritzak "EUROPAN 17 PROPOSAMEN IRABAZLEA EGOKITZEA" aurreproiektua jaso du, Txonta eremuari buruzkoa.

Errekatzu kalea, en Eibar (Gipuzkoa). Se ha publicado en el BOPV de 13 de febrero de 2025. El informe determina que no se prevé que el plan vaya a producir efectos adversos significativos sobre el medio ambiente y, por tanto, no debe someterse a evaluación ambiental estratégica ordinaria, siempre que adopten las medidas correctoras y protectoras procedentes; en cuanto al impacto de género, se ha incluido un apartado en la memoria del documento; y en cuanto al impacto lingüístico, se ha incluido en la propia memoria y se ha emitido un informe por el servicio municipal de euskara. Se han elaborado el estudio de impacto acústico y el estudio de sostenibilidad energética.

En relación con el concurso EUROPAN que afecta al edificio AIBE y sus inmediaciones, en el acuerdo de aprobación inicial se puntualizó que se modificará la parcela P4, de equipamiento público para recoger las alineaciones de la propuesta ganadora del concurso EUROPAN, aumentando el frente de parcela a la calle Txonta, reduciendo su ocupación y aprovechamiento, y manteniendo las rasantes planteadas en el documento. Se ha recibido desde el Gobierno Vasco el anteproyecto ADECUACIÓN

PROPUESTA GANADORA EUROSPAN 17 relativa al ámbito Txonta.

Eibarko Hirigintzako Plangintzako Aholku Batzordeak dokumentua aztertu, eta bere txostena egin du. Bilerak 2024ko azaroaren 4an eta 2024ko abenduaren 11n egin dira.

Udaleko zerbitzu teknikoek aurkeztu diren alegazioei erantzuteko txostena egin dute. Txosten hori erabiliko da akordio hau arrazoitzeko.

Udaleko zerbitzu teknikoek egin dute Hirigintza Plangintzako Aholku Batzordeak Eibarko HAPOaren zazpigarren aldaketaren prozeduran hasieran onetsitako dokumentuari aurkeztutako proposamen eta alternatibei buruzko txostena. Txosten hori erabiliko da akordio hau arrazoitzeko.

Talde erredaktoreak dokumentua aurkeztu du behin-behinean onartzeko.

Udal zerbitzu teknikoek txostena egin dute eta proposatu dute dokumentua behin-behinean onartzea.

El Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico de Eibar ha analizado el documento y ha emitido su informe. Las reuniones se han celebrado el 4 de noviembre de 2024 y el 11 de diciembre de 2024.

Se ha emitido por los servicios técnicos municipales el informe de contestación de las alegaciones presentadas. El informe servirá de motivación al presente acuerdo.

Se ha emitido por los servicios técnicos municipales el informe sobre las propuestas y alternativas presentadas por el Consejo Asesor de Planeamiento Urbanístico al documento aprobado inicialmente en el procedimiento de séptima modificación del PGOU de Eibar. El informe servirá de motivación al presente acuerdo.

Por el equipo redactor se ha presentado el documento para la aprobación provisional

Los servicios municipales han elaborado el informe correspondiente y han propuesto que se proceda a la aprobación provisional del documento.



Osoko bilkurak du behin-behineko onespina emateko eskumena, gehiengo osoz, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.c) eta 47.2.II) artikuluen arabera.

Dokumentua, behin-behineko onespina jaso ondoren, Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordeari igorriko zaio, txostena egin dezan. Txosten hori loteslea izango da, eta lurralde-antolamenduko tresnak eta alderdi sektorialak bete beharko ditu, aplikatu beharreko araudiaren eta onartutako udalaz gaindiko proiektuen arabera, 2/2006 Legearen 90. eta 91. artikuluek eskatzen duten bezala.

Goian esandakoagatik eta Hirigintza, Obra eta Ingurumen Lan Batzordearen aldeko irizpena kontutan edukita,

Udalbatzarrak honako hau erabaki du

ERABAKIA

LEHENA.- Aurkeztutako alegazio hauek ezestea:

La competencia para la adopción del acuerdo de aprobación provisional reside en el Pleno, por mayoría absoluta, en virtud de los artículos 22.2.c) y 47.2.II) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

El documento, una vez recibida la aprobación provisional se remitirá a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, para la emisión de su informe que será vinculante en lo referente a la acomodación del plan general a los instrumentos de ordenación territorial y a todos aquellos aspectos sectoriales que, con arreglo a la normativa aplicable y a proyectos de carácter supramunicipal aprobados, tal y como exigen los artículos 90 y 91 de la Ley 2/2006.

Por cuanto antecede y teniendo en cuenta el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Urbanismo, Obras y Medio Ambiente

El Pleno Municipal adopta el siguiente

ACUERDO

PRIMERO.- Desestimar las siguientes alegaciones:



ZK./Nº	AURKEZTU DUEN PERTSONA / PERSONA QUE LA HA PRESENTADO
2	J. F. M. A.
6	P. G. M.
8	EIBARKO EAJ-PNV UDAL-TALDEA
9	I. J. V.
10	I. I. A.

Erabaki hau banan-banan jakinaraziko zaie alegazioak aurkeztu dituzten pertsona guztiei, eta kasuan kasu arrazoitzeko erabilitako fitxa erantsiko zaie.

Se notificará individualmente a cada alegante el presente acuerdo, adjuntando como motivación la ficha correspondiente a su alegación.

BIGARRENA.- Alegazio hau onartzea:

SEGUNDO.- Estimar la siguiente alegación:

ZK./Nº	AURKEZTU DUEN PERTSONA / PERSONA QUE LA HA PRESENTADO
4	EUSKO JAURLARITZA / GOBIERNO VASCO

Erabaki hau banan-banan jakinaraziko zaie alegazioak aurkeztu dituzten pertsona guztiei, eta kasuan kasu arrazoitzeko erabilitako fitxa erantsiko zaie.

Se notificará individualmente a cada alegante el presente acuerdo, adjuntando como motivación la ficha correspondiente a su alegación.

HIRUGARRENA.- Alegazio hauek partzialki onartzea:

TERCERO.- Estimar parcialmente las siguientes alegaciones:

ZK./Nº	AURKEZTU DUEN PERTSONA / PERSONA QUE LA HA PRESENTADO	ZENTZUA* / SENTIDO *
1	ELKARREKIN EIBAR-PODEMOS.	Partzialki onartzea / Estimación parcial.
3	D. R. C.	Partzialki onartzea / Estimación parcial.
5	M. A. G. C.	Partzialki onartzea / Estimación parcial.
7	M. A. G. A.	Partzialki onartzea / Estimación parcial.

11	J.L. F. G.	Partzialki onartzea / Estimación parcial.
12	TXONTA-17KO JABEKIDEEN ERKIDEGOIA	Partzialki onartzea / Estimación parcial.
13	AMENABAR GRUPO PROMOTOR E INMOBILIARIO SL	Partzialki onartzea / Estimación parcial.

Erabaki hau banan-banan jakinaraziko zaie alegazioak aurkeztu dituzten pertsona guztiei, eta kasu kasu arrazoitzeko erabilitako fitxa erantsiko zaie.

Se notificará individualmente a cada alegante el presente acuerdo, adjuntando como motivación la ficha correspondiente a su alegación.

LAUGARRENA.- Hirigintza-antolamenduko dokumentua behin-behinean onartzea: EIBARKO HIRI ANTOLAMENDUKO PLAN OROKORRAREN 7. ALDAKETA "TXONTA 125 JI" EREMUAN ETA ERREKATXUKO 17,19 ETA 21 ERAIKINETAN (behin-behinean onesteko dokumentua).

CUARTO.- Aprobar provisionalmente el documento de ordenación urbanística: 7º MODIFICACION DEL PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA DE EIBAR EN EL AMBITO "AI 125 TXONTA" Y LOS EDIFICIOS 17,19 Y 21 DE ERREKATXU (Documento para aprobación provisional).

BOSGARRENA.- Behin-behinean onartutako Hiri Antolamenduko Plan Orokorra aldatzeko proposamena Euskal Autonomia Erkidegoko Lurralde Antolamendurako Batzordeari igortzea, martxoaren 24ko 46/2020 Dekretuaren 28.2.a) artikuluan aurreikusitako txostena egin dezan.

QUINTO.- Remitir la propuesta de modificación del Plan General de Ordenación Urbana aprobada provisionalmente a la Comisión de Ordenación del Territorio del País Vasco, a los efectos de la emisión del informe previsto en el artículo 28.2.a) del Decreto 46/2020, de 24 de marzo.

SEIGARRENA.- Akordio hau alegazioak egin dituztenei jakinaraztea."

SEXTO.- Notificar el presente acuerdo a quienes hayan formulado alegaciones."

2. EUSKARALDIA 2025, ERAKUNDE ADIERAZPENA.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (5), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENCIONES: (0).

“Euskaraldia 2025, Erakunde-adierazpenalaren berri eman da:

Ikusita, Enba Batzorde Aholkulariaren proposamena,

Erakunde, Lege eta Lurralde Gaietako Lan Batzordeak emandako aldeko irizpena kontutan hartuta, ,
Udal Batzarrak, honako erabakia hartu du:

AKORDIOA

Erakunde-adierazpena onartzea: Euskaraldia 2025.”

2. DECLARACIÓN INSTITUCIONAL EUSKARALDIA 2025.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 20 - PSE-EE (PSOE) (8), Eibarko EH Bildu (5), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Podemos, Ezker Anitza - IU, Alianza Verde (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: (0).

“Se da cuenta de la declaración Institucional Euskaraldia 2025.

Vista la propuesta de la Comisión Asesora de Enba,

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales, El Pleno Municipal, adopta el siguiente:

ACUERDO

Aprobar la Declaración Institucional Euskaraldia 2025.”

**ERAKUNDE-ADIERAZPENA EIBARKO
UDALEAN ETA UDALERRIAN
EUSKARALDIAREN LAUGARREN
EDIZIOA SUSTATZEKO**

Euskal Herri osoko ehunka herritako milaka lagunek parte hartu zuten 2018ko, 2020ko eta 2022ko Euskaraldiaren edizioetan, erakunde publikoen zein gizarte eragileen bultzadaz.

Eibarren ere 3.000 herritarretik gora izan dira edizio horietan “Ahobizi” edo “Belarriprest” gisa parte hartu dutenak, eta 80 entitate baino gehiagotan eratu dira “Ariguneak”.

Aurreko edizioen balorazio positiboa egin zen, bai parte-hartzearen aldetik, eta baita ekimenak erabileran izan duen eraginaren aldetik ere. Une honetan, bete-betean gaude Euskaraldiaren laugarren edizioa antolatzeke lanetan.

Elkar mugituz egingo dugu du leloa laugarren edizioak. Aurreko edizioetan moduan, herritarron hizkuntza-ohituretan eragitea eta euskararen erabilera gehitzea izango da helburu nagusia, eguneroko harremanetan euskara lehenetsiz.

Azken edizioan bezala, oraingoan ere, entitateek era aktiboan parte hartuko dute ariketan. Eibarko Udaleren kasuan, ariketa modu sakonean egiteko konpromisoa hartu du eta udaleko langileei begira lanketa berezia prestatu du; modu horretan, Udalak daukan jendarte-erantzukizunari heldu nahi dio eta inguruarekin errotuta dagoen entitatea dela adierazi, gure herritarrenganako hurbiltasuna azalduz.

Eibarren AKEBAIk ere, dagoeneko, osatua du Euskaraldia taldea, eta lanean dihardute Eibarren

**DECLARACIÓN INSTITUCIONAL PARA
EL IMPULSO DE LA CUARTA EDICIÓN
DEL EUSKARALDIA EN EL
AYUNTAMIENTO Y EL MUNICIPIO**

Fueron las y los ciudadanos de cientos de localidades de Euskal Herria quienes participaron en las dos primeras ediciones, 2018, 2020 y 2022 del Euskaraldia, con el impulso de las instituciones públicas y los agentes sociales.

En Eibar también han sido más de 3.000 las y los ciudadanos que han participado en estas ediciones como “Ahobizi” o “Belarriprest” y se han constituido 350 “Arigunes” en más de 80 entidades.

La valoración realizada en las anteriores ediciones ha sido positiva, tanto en cuanto a participación como en cuanto a la incidencia que tuvo esta iniciativa en el uso del euskera. En este momento, se encuentran en marcha las tareas de organización de la cuarta edición del Euskaraldia.

El lema de esta edición es “Elkar mugituz egingo dugu”. Al igual que en las tres ediciones anteriores, el objetivo principal será incidir en los hábitos lingüísticos de la ciudadanía e incrementar el uso del euskera, priorizando su uso en las relaciones cotidianas.

Como en la última edición, las entidades participarán activamente en el ejercicio. En el caso del Ayuntamiento de Eibar, se ha comprometido a realizar el ejercicio de forma exhaustiva y ha preparado un trabajo específico para los trabajadores y trabajadoras del Ayuntamiento, con el fin de abordar la responsabilidad social que tiene el Ayuntamiento y señalar que es una entidad enraizada en el entorno, mostrando la cercanía con nuestros vecinos y vecinas.

En Eibar, AKEBAI ya ha puesto en marcha el grupo motor del Euskaraldia, así como, la red de



ekimena herriko entitateetan eta herritarren artean zabaltzeko.

Horregatik guztiagatik, honako hau adierazten dugu:

ERAKUNDE ADIERAZPENA

Eibarko Udaltzat bat egiten du, 2025eko maiatzaren 15etik maiatzaren 25era, Euskal Herri osoan zehar antolatuko den Euskaraldiarekin, eta ekimenaren sustatzaile izango da Eibarren AKEBAIrekin. Horrenbestez, erantzukizunez eta eredugarritasunez jokatzeko konpromisoa hartzen du.

1. Entitateko kideei belarriprest eta ahobizi rolen berri eman eta kideak rol horiek hartzera gonbidatu.
2. Euskararen erabilera sustatzeko prestakuntza eta baliabideak kideen eskura jarri.
3. Entitatea ariketan parte hartzen ari dela ikusgarri egin: espazioak apaindu, txapak banatu, eta barne zein kanpo komunikazioetan Euskaraldia zabaltzeko.

Horiez gain, ekimenaren sustatzaile izango da Eibarren AKEBAIrekin batera, udalkide, herritar eta herriko eragileei dei egiten die parte har dezaten eta, "Ahobizi" eta "Belarriprest" izan daitezen.

Ordezkaritza politikoen egiteko nagusia izango da Euskaraldiaren esparruaren baitan, eta bereziki, Udalean eta Udalaren ardurapeko entitateetan ekimena zabaltzea.

Horrenbestez, ekimen honetan ahalik eta "Ahobizi" eta "Belarriprest" gehien aktibatzekeko urratsak emango dituzte, arduradun politikoak izan nahiz langileak izan.

Eibarko Udalak neurriak hartuko ditu hizkuntza-praktika horiek ahalbidetzeko eta praktika horiei etorkizunean eutsi ahal izateko, eguneroko harremanetan euskarari lehentasuna emanez.

personas que presentará la iniciativa a la ciudadanía y a las entidades locales.

Por todo ello, realizamos la siguiente

DECLARACIÓN INSTITUCIONAL

El Pleno del Ayuntamiento de Eibar se suma al Euskaraldia que se organizará en todo el País Vasco entre el 15 de mayo y el 25 de mayo de 2025, y será impulsor de la iniciativa en Eibar con AKEBAI. Por lo tanto, se compromete a actuar con responsabilidad y ejemplaridad.

1. Informar a los miembros de la entidad de los roles de belarriprest y ahobizi e invitar a sus miembros a asumir dichos roles.
2. Poner a disposición de los miembros los recursos y la formación para fomentar el uso del euskera.
3. Visibilizar que la entidad está participando en el ejercicio: decorar los espacios, repartir chapas y difundir Euskaraldia en las comunicaciones internas y externas.

Además, junto con AKEBAI, impulsora de la iniciativa en Eibar, hace un llamamiento a todos los miembros del ayuntamiento, ciudadanos y ciudadanas, y agentes del pueblo para que participen y sean "Ahobizi" y "Belarriprest".

La principal función de los representantes políticos será la de difundir la iniciativa en el marco de Euskaraldia, y en especial en el Ayuntamiento y en las entidades dependientes del Ayuntamiento.

Por lo tanto, en esta iniciativa se darán los pasos necesarios para activar el mayor número de "Ahobizi" y "Belarriprest", tanto si son responsables políticos como si son trabajadores.

El Ayuntamiento de Eibar adoptará las medidas necesarias para posibilitar estas prácticas lingüísticas y mantenerlas en el futuro, priorizando el euskera en las relaciones cotidianas.